

Auszug aus dem substanziellen Protokoll 21. Ratssitzung vom 14. November 2018

562. 2018/268

Weisung vom 11.07.2018:

Finanzdepartement, Schützengesellschaft der Stadt Zürich, Gewährung eines Darlehens für die Instandsetzung des Restaurants Schützenhaus Albisgütli, Objektkredit

Antrag des Stadtrats

Der Schützengesellschaft der Stadt Zürich wird für die 1. Etappe der Instandsetzung des Restaurants Schützenhaus Albisgütli (einschliesslich Gesamterneuerung Produktionsküche, Erneuerung Haustechnik und Sanitäranlagen) ein zu 1,75 Prozent verzinsliches, innert 20 Jahren rückzahlungspflichtiges und grundpfandgesichertes Darlehen von höchstens zwei Millionen Franken gewährt.

Referent zur Vorstellung der Weisung / Kommissionsreferent:

***Dr. Urs Egger (FDP):** Das Gebäude beim Albisgütli ist in die Jahre gekommen und benötigt eine entsprechende Sanierung. Es wird beantragt, dass ein verzinsliches, rückzahlungspflichtiges Darlehen von höchstens 2 Millionen Franken gewährt wird. Die Rückzahlungsdauer beträgt 20 Jahre, der Zins 1,75 %. Das Darlehen wird der Schützengesellschaft der Stadt Zürich gewährt. Sie hat drei Hauptaufgaben: Den Schiessbetrieb auf der Anlage zu ermöglichen, das Knabenschiessen zu organisieren und der Erhalt des historischen Ensembles, bestehend aus dem Restaurant Schützenhaus Albisgütli und der Festhalle. Es handelt sich um stadtbekanntes Gebäude und deshalb ist es wichtig, dass man diese entsprechend unterhalten kann. Es geht in der momentanen Etappe um die Instandsetzung des Restaurants Schützenhaus. Die Sanierungskosten belaufen sich auf 12,7 Millionen Franken inklusive Mehrwertsteuer. Es sind verschiedene Quellen zur Finanzierung vorgesehen. So wird einerseits Eigenkapital eingesetzt, es gibt eine Hypothekendarfinanzierung, Sponsoren, die Stadt und der Kanton sind ebenfalls beteiligt. Das Darlehen ist abhängig davon, ob auch der Kanton seinen Teil von 2 Millionen Franken spricht. Die Kommission hat das Projekt geprüft und beantragt ohne Gegenstimme, dem Kredit zuzustimmen.*

Schlussabstimmung

Die SK FD beantragt Zustimmung zum Antrag des Stadtrats.

2 / 2

Zustimmung: Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Referent; Vizepräsident Simon Diggelmann (SP), Walter Angst (AL) i. V. von Christina Schiller (AL), Urs Fehr (SVP), Anjushka Früh (SP), Dr. Bernhard im Oberdorf (SVP) i. V. von Martin Götzl (SVP), Pirmin Meyer (GLP), Zilla Roose (SP), Dr. Pawel Silberring (SP), Vera Ziswiler (SP)

Enthaltung: Luca Maggi (Grüne)

Abwesend: Përparim Avdili (FDP), Elena Marti (Grüne)

Der Rat stimmt dem Antrag der SK FD mit 103 gegen 0 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Damit ist in Übereinstimmung mit dem Stadtrat beschlossen:

Der Schützengesellschaft der Stadt Zürich wird für die 1. Etappe der Instandsetzung des Restaurants Schützenhaus Albisgütli (einschliesslich Gesamterneuerung Produktionsküche, Erneuerung Haustechnik und Sanitäranlagen) ein zu 1,75 Prozent verzinsliches, innert 20 Jahren rückzahlungspflichtiges und grundpfandgesichertes Darlehen von höchstens zwei Millionen Franken gewährt.

Mitteilung an den Stadtrat sowie amtliche Publikation am 21. November 2018 gemäss Art. 12 der Gemeindeordnung (Ablauf der Referendumsfrist: 21. Januar 2019)

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat